

Zeitschrift: Bündner Jahrbuch : Zeitschrift für Kunst, Kultur und Geschichte Graubündens
Herausgeber: [s.n.]
Band: 47 (2005)

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Vorschau auf das BÜNDNER JAHRBUCH 2006

Thema

– Kunst und Kunstgalerien

Kunst

– Isabelle Chappuis: Monika von Aarburg
– N. N.: Ladina Gaudenz
– Christian Gerber: Emil Hungerbühler
– Peter Masüger: Dea Murk

Baukultur

– Peter Masüger: Villa Garbald
– Gaudenz Schmid-Lys: Von Pulvermachern
und Pulverhäuschen (Teil 4)

Geschichte

– Toshiko Ito: Carl Hilty in Japan
– Peter Metz: Carl Hiltys Bildung und Bildungsbegriff
– Johannes Gartmann: Teil 2/2: En route – von Lausanne
nach Montpellier

5

ケイペル博士は著者カール・ヒルティをその「生涯の伴侶」の一人に数えて、こう言っている。「彼の著書のどこを開いても、明瞭に単純にかつ決然として述べられた卓卓たる思想に出会う。これは、思想が強烈なる信念と誠實なる人間知識と内面生活の深大の経験とに基づいたことを物語るものである。ヒルティは、現代の不安動揺常なき、永遠に求めて終わること知らぬ『適度』に批評的な人々に属しない。彼はすでに自分自身の始末のついた独立自足の完成せる人である。したがって彼のごとく、若き人々の師となり友となるに適する者は、近代の著作家中きわめて稀である」。

彼の思想の根柢をなすものは、何といってもキリスト教の本源的信仰である。しかし彼の信仰は、その深き性格の素質から直ちに生まれ、しかも長年月の公正勤勉な公生活によって鍛錬、確証されているために、それは高遠深遠なと同時にきわめて健全である。この健全性と関連して、彼の思想の叙述はすこぶる重鬱簡明であるが、これはもちろん多くのものを切り捨てた思想の偏固によるのではなく、むしろ多くのものを通過して精練された魂の確信の単純さである。ただし英智の著といふべきであらう。ともかくも、ヒルティのいわゆる「人生の正路」を踏んで

訳者序

CARL HILTY
"GLÜCK"
Erster Teil





Die sanfte Hautpflege

Die Manufaktur im Bergell bietet Qualität ohne Kompromisse: hochwertige, ökologisch sinnvolle Produkte. Damit gute Pflege Freude macht!

Dokumentation: SOGLIO-PRODUKTE
7608 Castasegna
Tel./Fax 081 822 18 43
www.soglio-produkte.ch

SOGLIO

Qualität aus Graubünden!

SAMD

SCHWEIZERISCHE
ALPINE MITTELSCHULE
DAVOS

- ▶ Öffentliche Mittelschule
mit Internat
(Mädchen und Knaben)
- ▶ Gymnasium
(ab 7. Schuljahr)
- ▶ Handelsmittelschule
(mit Berufsmatura)
- ▶ Geregelte
Studienzeiten
- ▶ Zahlreiche
Sommer- und Wintersport-
Möglichkeiten

Informationen:
Telefon 081 410 03 11
Fax 081 410 03 12
www.samd.ch · info@samd.ch



VALSER. VON GANZ TIEF OBEN.

www.valser.ch

Wir lieben die Felsen wegen der ungeheuren Abgründe dazwischen